

**Gelius** Model: GP-TWS025



**TWS EARBUDS**

# MaxBuds

Посібник користувача

### Включення

1. Відкрийте зарядний кейс, навушники автоматично вклучаються.
2. Утримуйте кнопку впродовж 3 секунд, поки світлодіодний індикатор не заблимає синім кольором, обидва навушники будуть вклучені одночасно.

### З'єднання по Bluetooth

1. Для з'єднання по Bluetooth: натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд, загориться синій індикатор.
2. Сполучення двох навушників: навушники вклучаються при відкритті зарядного кейса (або утримуйте кнопку протягом 3 секунд). Обидва навушника будуть пов'язані автоматично протягом 15 секунд після вклучення. Після створення пари обидва навушника будуть мигати синім світлом протягом однієї секунди. Потім основний навушник буде попеременно мигати червоним і синім світлом; в той час як другий навушник блимає синім світлом кожні 3 секунди.
3. Сполучення з одним навушником: вийміть навушник із зарядного кейса(чи утримуйте кнопку впродовж трьох секунд), потім червоне і синє світло блиматимуть попеременно. Синє світло навушників блиматиме кожні три секунди після підключення до мобільного телефону.
4. Очікування підключення : червоний і синій індикатори основного навушника блиматимуть по черзі, а синій індикатор другого навушника блиматиме кожні три секунди.
5. Підключення Bluetooth: увімкніть Bluetooth і знайдіть ім'я «Gelius MaxBuds», синє світло блимає кожні 3 секунди після підключення.
6. Bluetooth відключений: червоний і синій індикатори основного навушника будуть мигати по черзі.

### Відповіді або відхилити дзвінок

Підключений до мобільного телефону користувач, може відповідати або відхилити виклик.

1. Відповідь на дзвінок: натисніть один раз.
2. Відхилити виклик: натисніть і утримуйте дві секунди.

### Музика

1. Відтворення / пауза: натисніть кнопку будь-якого навушника, щоб призупинити або відтворити музику.
2. Попередній трек / Наступний трек: натисніть клавішу правого навушника протягом двох секунд, ви почуєте звуковий сигнал, потім перейдіть до наступної пісні; Утримуйте кнопку лівого навушника протягом двох секунд, ви почуєте звуковий сигнал, потім перейдіть до попередньої пісні.
3. Гучність +/-: двічі натисніть кнопку правого навушника, щоб збільшити гучність; двічі натисніть кнопку лівого навушника двічі, щоб зменшити гучність.

### Siri

Запуск Siri: тричі натисніть кнопку будь-якого навушника.  
Вихід з Siri: тричі натисніть кнопку будь-якого навушника.

### Зарядка

1. Помістіть навушники в зарядний кейс і закрийте його, після чого навушники вимкнуть. Під час зарядки навушників кейс світиться червоним світлом. Коли навушники повністю заряджені, кейс світиться білим світлом протягом 60 секунд.
2. При низькому заряді акумулятора навушники показують "Battery is Low", при цьому засвічується червоний індикатор.

### Бездротова зарядка

1. Покладіть зарядні кейс на центр бездротового зарядного пристрою.
2. Під час зарядки індикатор горить білим кольором.
3. Індикатор буде вимкнений, коли зарядний кейс буде повністю заряджений.



### Скинути

Помістіть навушники в чохол, відкрийте кришку футляра для розширення, натисніть і утримуйте кнопку скидання зарядного футляра протягом 5 секунд, білий індикатор зарядного футляра блимає протягом 5 секунд, скидання пройшло успішно.

### Вимкнення

1. Помістіть навушники в зарядний кейс і закрийте його, навушники автоматично вимкнуть.
2. Натисніть на кнопку навушників і утримуйте її протягом 5 секунд, після чого загориться червоне світло, і навушники будуть вимкнені.
3. Коли обидва навушника пов'язані, вимкніть один навушник, і другий навушник буде вимкнений автоматично.




### Примітки:

1. Будь ласка, використовуйте навушники при кімнатній температурі. Робоча температура навушників від -20 до +40°C.
2. Будь ласка, використовуйте навушники з відстанню передачі менш ніж 15 метрів (ефективна відстань Bluetooth).

### Специфікація:

1. Bluetooth версія: V5.1
2. Акумулятор навушників: 40 mAh \* 2
3. Батарея зарядного кейса: 380 mAh (вбудований захист IC)
4. Час відтворення музики: 5 г
5. Час телефонної розмови: 5 г
6. Час роботи в режимі очікування: 180 г
7. Час зарядки кейса: 1,35 г
8. Час зарядки навушників: 0,5 г
9. Напруга: 4,2V
10. Порт зарядки: Type C
11. Бездротовий робочий діапазон: 10 м (без перешкод)
12. Динамік: Φ 10 mm\*2
13. Частота динаміка: 20Hz~20KHz

**Gelius** Model: GP-TWS025



**TWS EARBUDS**

# MaxBuds

User Manual

### Power on

1. Open the charging case, the earbud will be automatically power on.
2. Touch the button for 3 seconds till the LED light flashes in blue color, the two earbuds will be power on simultaneously.

### Bluetooth Pairing

1. Power on pairing: Press the button for 3 seconds, the blue light will be on for 3 seconds.
2. Two earbuds pairing: The earbuds will be power on when open the charging case (or user can press the button for 3 seconds to turn on earbuds). The two earbuds will be paired automatically in 15 seconds after been power on. After been paired, the two earbuds will flash blue light for one second. Then the main earbud will flash red and blue light alternately, while the secondary earbud flash blue light once for every 3 seconds.
3. Single earbud pairing: take the earbud out of charging case (or press the button for three seconds), then the red and blue light will flash alternately. The blue light of earbud will flash once every three seconds after been connected to mobile phone.
4. Waiting to be connected: the red and blue light of main earbud will flash alternately, while the blue light of the secondary earbud will flash once every three seconds.
5. Bluetooth Connection: turn on the bluetooth function and search bluetooth name "Gelius MaxBuds", the blue light will flash once every 3 seconds after been connected; restart the earbud if it cannot be connected.
6. Bluetooth Disconnected: the red and blue light of main earbud will flash alternately, while the blue light of the secondary earbud will flash once every three seconds.

### Answer or reject call

User can answer or reject call when earbud is connected with mobile phone.

1. Answer call: click once.
2. Reject call: press for two seconds.

### Listen to music

User can listen to music after the earbuds are connected to mobile phone.

1. Play/Pause: click the button of either earbud to pause or play music.
2. Previous track/Next track: Press button of right earbud for two seconds and hearing "beep" sound, then go to next song; Press button of left earbud for two seconds and hearing "beep" sound, then go to previous song.
3. Volume +/-: Click the button of right earbud for twice to turn up volume, user will hear beep sound when it reach maximum volume; Click the button of left earbud for twice to turn down volume, user will hear beep sound when it reach minimum volume.

### Start Siri

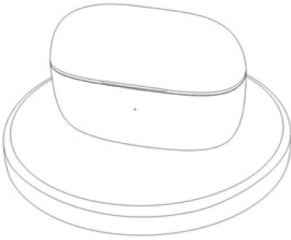
When earbuds are connected with mobile phone.  
Start Siri: Click the button of either earbud for three times  
Exit Siri: Click the button of either earbud for three times

### Charging

1. Put the earbuds into charging case and close the case, then earbuds will be powered off. When its' charging, red light of earbud will be on, while charging case with white light on. When earbuds are fully charged, the white light of charging case will be turned off after 60 seconds.
2. The earbuds indicate "Battery is Low" when battery is low, and red light will be on.

### Wireless Charging

1. Put the charging case on center of the wireless charger.
2. The indicator light will be on in white when it's charging.
3. The light will be off when the charging case is fully charged.

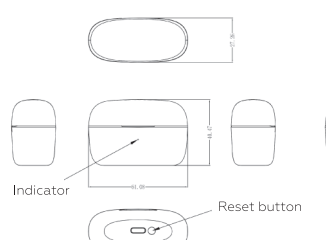


### Reset

Put the earphones into the case, open the cover of the en-eargrng-case, press and hold the reset button of the charging case for 5 seconds, the white light of the charging case flashes for 5 seconds, the reset is successful.

### Power off

1. Put earbuds into charging case and close the case, the earbuds will be power off automatically.
2. Press the button of earbuds for 5 seconds and red light will flash, then it will be powered off.
3. When the two earbuds are paired, turn off one earbud, and the other earbud will be power off automatically.



### Notes:

1. Please use the earbuds at room temperature. The earbuds work temperature is -20~40°C
2. Please use the earbud with transmission distance less than 15 meters (Effective distance of Bluetooth).

### Specification:

1. Bluetooth version: V5.1
2. Earbud battery: 40mAh\*2
3. Charging case battery: 380mAh(built-in protection IC)
4. Play time: 5h
5. Call time: 5h
6. Standby time: 180h
7. Charging time: 1,35h
8. Charging time for earbuds: about 0,5h
9. Charging voltage: 4,2V
10. Charging port: type C
11. Wireless working range: 10M (without obstacles)
12. Speaker: Φ 10 mm\*2
13. Speaker frequency: 20Hz~20KHz

**Gelius** Model: GP-TWS025



**TWS EARBUDS**

# MaxBuds

用户说明书

### 包容性

1. 打开充电盒，耳机会自动开机。
2. 按住按键 3 秒，直到 LED 指示灯呈蓝色闪烁，两个耳塞将同时开启。

### 蓝牙连接

1. 蓝牙连接：长按按钮 3 秒，蓝色指示灯亮。
2. 配对两个耳塞：打开充电盒（或长按 3 秒），耳塞会开机。开启后 15 秒内，两只耳塞都会自动配对，配对后，两个耳塞都会呈蓝色闪烁一秒，然后主耳塞红蓝灯交替闪烁；第二个耳塞每 3 秒闪烁一次蓝光。
3. 与一只耳机配对：从充电盒中取出耳机（或按住按钮三秒），红蓝灯交替闪烁。连接手机后，耳机的蓝灯会每三秒闪烁一次。
4. 等待连接：主耳塞红蓝灯交替闪烁，第二耳塞蓝灯每三秒闪烁一次。
5. 蓝牙连接：打开蓝牙功能，搜索蓝牙名称 "Gelius MaxBuds"，连接后蓝灯每 3 秒闪烁一次。
6. 蓝牙关闭：主耳塞红蓝灯交替闪烁。

### 接听或拒绝来电

连接到手机的用户可以接听或拒绝来电。

1. 接听电话：按一次。
2. 拒绝来电：长按两秒。

### 音乐

1. 播放/暂停：按任意耳塞按钮可暂停或播放音乐。
2. 上一曲/下一曲：按住右耳按键两秒，会听到哔声，然后跳到下一曲；按住左耳塞的按钮两秒钟，您会听到哔声，然后跳到上一首歌曲。
3. 音量 +/-：双击右耳机按键，音量增大；双击左耳塞上的按钮两次以降低音量。

### 西里

启动 Siri：在任何耳塞上轻按三次按钮。  
退出 Siri：三击任意耳塞上的按钮。

### 充电器

1. 将耳机放入充电盒并合上，耳机将关机。耳塞充电时，外壳会发出红色光。耳机充满电后，外壳会发出 60 秒的白光。
2. 电量低时，耳机显示 "Battery is Low"，红色指示灯亮。

### 无线充电器

1. 将充电盒放在无线充电器的中央。
2. 充电时，指示灯为白色。
3. 充电盒充满后指示灯熄灭。



### 重置

将耳机放入充电盒，打开充电盒盖，按住充电盒复位键 5 秒，充电盒白灯闪烁 5 秒，复位成功。

### 关闭

1. 将耳机放入充电盒并合上，耳机会自动关机。
2. 长按耳机按键 5 秒，红灯亮，耳机关机。
3. 两只耳机配对后，关闭一只耳机，第二只耳机会自动关机。



### 笔记：

1. 请在室温下使用耳机。耳机的工作温度为 -20 至 +40°C。
2. 请使用传输距离小于 15 米（蓝牙有效距离）的耳机。

### 规格：

1. 蓝牙版本: V5.1
2. 耳机电池: 40mAh\*2
3. 充电盒电池: 380mAh (内置保护IC)
4. 音乐播放时间: 5h
5. 通话时间: 5h
6. 待机时间: 180h
7. 外壳充电时间: 1,35h
8. 耳机充电时间: 0,5h
9. 充电电压: 4,2V
10. 充电口: C型
11. 无线工作范围: 10m (无障碍物)
12. 喇叭: Φ10mm\*2
13. 扬声器频率: 20Hz~20KHz